

عالم اللاعودة في نظر الميثولوجيا العراقية القديمة

د. زينب بلعابد
قسم التاريخ
كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية
-عبد الحميد مهري-
قسنطينة

ملخص:

نحاول في هذه الدراسة تسليط الضوء على العالم ما بعد الموت عند العراقيين القدماء و ذلك من خلال أساطيرهم، بارزين نظرة المجتمع للعالم الآخر، إذ نعتبره جحيم مخيف و مبهم تتوقف فيه الحياة.

و كانت تحكمه إلهة تعرف باسم "بريشكيغال" ، و يساعدها في تسيره الإله "نرجال". يوجد هذا العالم تحت الأرض في مكان بعيد باتجاه الغرب لا يدخله الأحياء، و ينتقل إليه الميت عبر حفرة تحت الأرض في سفر طويل لا عودة منه.

الكلمات المفتاحية: عالم اللاعودة ; الميثولوجيا العراقية القديمة

مقدمة:

سوف أعرض من خلال هذا المقال أحد الجوانب الحضارية العراقية القديمة، و أعالج من خلاله الناحية الدينية لشعوب برزت للوجود منذ منتصف الألف الرابعة ق.م. و ذلك بعد اكتشافها الكتابة حوالي 3500 ق.م. حيث سطرت هذا الجانب من حضارتها برموز مسمارية ضمن الأساطير التي فسرت بها ظواهر عجزت عن فهمها و لم تجد لها سببا مقنعا لوجودها ، كما أنها جعلت منها سجلا لأعمال الآلهة التي تناولتها الأجيال بالرواية الشفوية⁽¹⁾.

Résumé :

Nous essayons a travers cette étude mettre en lumière le monde des morts d'Iraquiens anciens d'après leurs mythologies. Nous nous appuyons sur l'imagination concernant l'au-delà de ce peuple. On le présente un enfer, où se trouve la demeure infernale où descendent les hommes après leurs morts. C'est « la terre sans retour » « Le monde d'où l'entrant ne sort pas ». Les Iraquiens anciens pensant que se monde est sous la terre, dans un lieu très loin, dans une région où règne une obscurité éternelle, et la Déesse « Ereshkeigal » et le Dieu « Nergal ».

سأتناول في هذا الموضوع جانبا من الجوانب الغامضة في الناحية الدينية، و المتمثل في عالم الموت، هذا العالم الذي شغل تفكير الإنسان و جعله يتساءل دوما عن السبب الكامن وراءه؟ و عن مصيره في عالم مجهول. فقد عرفه بمعاني عديدة نذكر منها: "بالمدينة العظيمة"، أو "العالم الآخر"، أو "أرض اللاعودة" أو "بيت دموزي، وكذا أرض السفلى و أرض الخربة ثم السهل و الصحراء و جبل القفر و الأرض البعيدة و غيرها ...، كما ورد في أساطير العراقيين القدماء، الذين أدركوا بمرور الزمن أن الموت حتمية للعبور إلى هذا العالم، الذي نسجوا حوله أساطير و طقوس تفسيرية تعبيرية محاولين بها إزالة الغموض المسيطر عليه.

و حتى أتمكن من الوصول إلى الصورة التي رسمها الشعب العراقي القديم لأرض اللاعودة، كان علي أن أبحث في أساطيرهم القديمة التي لها علاقة مباشرة بتلك الأرض، و التي وجدتتها في " ملحمة جلجاميش⁽²⁾ التي تطرقت إلى " حقيقة الموت المطلقة"، لما هم "جلجاميش" في تلك الملحمة، للتخلص من الموت و البحث عن الخلود، فقام برحلته ليجد مطعمه و الحصول على الحياة الأبدية⁽³⁾.

تعتبر تلك الملحمة من أقدم الوثائق المعروفة حتى الآن، حيث عثر عليها ضمن المؤلفات المحفوظة في مكتبة " أشور بانينال " (4) في نينوى، كما اكتشفت في مدن عراقية أخرى بعض الألواح الطينية التي كونت أجزاء منها و تعود إلى حوالي 1250-1500 ق.م. و هناك أسطورة نزول الإلهة "إنانا⁽⁵⁾ إلى عالم اللاعودة" المدونة أيضا على ألواح طينية اكتشفت في مدينتي " نمر" و "أور" و التي ترجع إلى النصف الأول من الألف الثانية ق.م. ثم أسطورة الأمير الأشوري "كوما" التي سطرت على رقيم طين و جد في مدينة "أشور" و غيرها...

والملاحظ أنه، استطعت بفضل تلك الأساطير أن أكون فكرة عن الموت عند ذلك الشعب و أدرك الصورة التي رسمها لذلك العالم و الآلهة التي تسيره و الشعائر التي يقومون بها.

1. الميثولوجيا و فكرة الموت في بلاد الرافدين:

لقد اعتبرت الأساطير، أن الموت ما هو إلا عقوبة أو لعنة أوقعتها الآلهة على البشر لذنب اقترفوه، و أدرك الإنسان أن الآلهة لما خلقت البشر، جعلت الموت نصيبا أو قدرا أو حتمية في حياته⁽⁶⁾. كما اعتبرته النهاية المطلقة للحياة، و أنه فناء كامل، لكنه أيضا انفصال الروح عن الجسد؛ و يحلل هذا الأخير و انتقال الروح إلى نمط الحياة في العالم السفلي لتقيم هناك و إلى الأبد.

دللتنا " ملحمة جلجاميش" كيف وقع الموت على " أنكيبدو" -البطل الثاني في الملحمة - و صديق الملك " جلجاميش" - بعد خروجه على أوامر الإلهة " عشتار" و قتله ثور السماء⁽⁷⁾.

و في نفس الصدد ذكر في ملحمة خطاب فتاة الحانة " سيدوري" التي التقى بها " جلجاميش" عند ذهابه للبحث عن الخلود، و بينت له أنه لا مفر من قضاء لا بد منه، و أن الموت شبح يقصد مضجع الإنسان في كل لحظة⁽⁸⁾.

غير أن هذه الأمثلة لم تخص فقط سكان وادي الرافدين، بل نجدها في مختلف المجتمعات، فكل الديانات تشير إلى أن آدم و حواء حكم عليهما بالموت و الفناء لأنهما خرجا على أوامر الإله و أكلا من الشجرة المحرمة⁽⁹⁾.

و من ناحية أخرى، نجد أن الموت يتراوح بين الكلية المطلقة و الجزئية المطلقة، و هو بمقدار ما أنه عام يصيب الجميع، إلا أنه خاص أيضا جدا و ذلك ما تؤكد "ملحمة جلجاميش" التي عبرت عن تلك الخصوصية في أسطورة تراجيدية؛ و التي تمثل تحولا نوعيا في مواجهة الموت. و لعل هذا التحول في مواجهة الموت، بين عظمة الإنسان الذي تقبل هذا الوضع بحس المسؤولية، بل خلق له مجالا جغرافيا و وسطا طبيعيا يشبه إلى حد ما عالم الأحياء. وهذا لإزالة الغموض و الخوف من المجهول.

2. الميثولوجيا و المجال الجغرافي لعالم اللاعودة:

اعتمادا على المصادر المختلفة، يتبين للدارس أن معظم المجتمعات تتفق على أن المجال الجغرافي "لعالم اللاعودة" يكون تحت الأرض، في مكان بعيد باتجاه الغرب، لا يدخله الأحياء، و يقع في

منطقة الطَّلَام والوصول إليه يكون عبر حفرة تحت الأرض ينتقل من خلالها الإنسان في سفر طويل لا عودة منه⁽¹⁰⁾.

و عليه، فإنَّ جَلَّ الشعوب كونوا فكرة غير واضحة المعالم و غير أكيدة عن الموت، لكنهم ربطوا المجال الجغرافي لموتهم بجغرافية عالم أحيائهم.

و تبعاً لذلك، فإنَّ الأساطير العائدة لمنتصف الألف الثانية ق.م. توضح أنَّ العراقيين القدماء حددوا الإطار الجغرافي لموتهم بأسفل الأرض، وبشكل الطبقة الوسطى، بين المياه الأزلية و السطح. كما يبعد عن عالم الأحياء بـ 3600 ساعة مضاعفة. و تصوّر الشعب العراقي القديم أنَّ المدخل إلى "عالم اللاعودة" من أقصى الغرب عند مغرب الشمس، و كانت له مداخل أخرى ثانوية مثل حفر القبور. و حدّدوا بدايته بنهر يعرف بـ "خابور" أو "هابور" Hubur " و يجتازه إله الشمس عند الغروب لينيره في الليل⁽¹¹⁾.

كما تصوّر المجتمع العراقي القديم، "أرض اللاعودة"، بالمكان المظلم المملوء بالضباب و واسع ذو طابع رملي و توجد به بحيرة سوداء. و كان محصن جيداً بسبعة أسوار لها سبع أبواب و تحرسها عقاريت مخفية⁽¹²⁾.

و أطلق الشعب العراقي القديم على عالم ما بعد الموت أسماء عديدة منها: ، (أرض اللاعودة) (كو-نو-كي) و (أرض لاتاري) و (الأرض العظمية) و (كي-كال) و (صدر العالم) و (أرت كيجال) و (اسم كور) و (أرالوا) وغيرها من الأسماء⁽¹³⁾.

إنَّ صور العراقيين القدامى عالمهم السفلي بالجحيم الذي تتوقف فيه الحياة. و لعل هذه الرؤية نابعة من عدم انتظام الظروف الطبيعة التي يعيشها الفرد في ذلك المجتمع، مثل الفيضانات كثيرة و الزوابع غير منتهية و ارتفاع منسوب المياه على الأرضي اليابسة، مما جعله غير مطمئن لا على حاضرة و لا مستقبله، فأعطى صورة مخيفة و مبهمة لذلك العالم، فهذا حال العالم الآخر، فكيف كانت الآلهة التي تحكمه؟ هل تأثرت هي الأخرى بعالم الأحياء؟

3. آلهة أرض اللاعودة :

إنَّ التفكير الأسطوري للإنسان القديم، نابع من تأثره بالتغيرات الطارئة على الطبيعة، لأنه ربط الحياة بقوة خفية مثلها في إلهة الخصب المسؤولة على النمو. كما أقتنع من ضرورة النمو و الحياة، أنَّ الجفاف رغم إضراره بالحياة، فإنه ضروري لها، فلو لا الحرارة لما نضجت المزروعات، و بهذا استخلص أنَّ الموت ما هو إلا الوجه الآخر للحياة، و رغم أنه فاجعة و آلام، فإنه كفة توازن العالم⁽¹⁴⁾.

و المتصفح للتاريخ الأسطوري، يجد أنَّ صراع الذات يكون مع الموت، ففي المرحلة الأولى كانت الموت حتمية لا بد منها، و اعتبرت الذات معبراً للعودة في أحضان الأم الكبرى وهي الأرض، و لم يكن في نظرها أمراً هيناً تتناساه، بل هو حقيقة قائمة و حضور دائم، حيث شيدت للموت مملكة تسيرها آلهة تسهر على تعذيب أرواح الموتى. و قد صورت الحضارة العراقية القديمة عالم ما بعد الموت، بالجحيم الذي تتوقف فيه الحياة، و أنه الخط الفاصل بين عالم الحياة و الموت، و كانت تحكمه الإلهة "أريشكيغال" Ereshkigal⁽¹⁵⁾.

-الإلهة إيريشكيغال والإله "نرجال" ومملكة الموت :

تعد الإلهة العراقية القديمة "أريشكيغال" سيدة "العالم الأسفل"، دلَّ اسمها السومري على "سيدة الأرض الكبيرة" و من ألقابها أيضاً "إلهة العالم الأسفل"⁽¹⁶⁾.

جاء في النصوص الأدبية المتعلقة في تصور العراقيين القدامى لعالم ما بعد الموت و المدونة على الألواح الطينية، أنَّ الإلهة "أريشكيغال" كانت فتاة جميلة و إلهة سماوية، وهي الأخت الكبرى للإلهة "عشتار"، إلا أنها اختطفت من قبل الإله "أكور" Kuri⁽¹⁷⁾، إله العالم الأسفل لتعيش معه. و بعد أن رضخت الآلهة لقدرها، اعتلت عرش الملوكية و وضعت التاج على رأسها و أمسكت الصولجان و راحت تدبر شؤون أرض اللاعودة⁽¹⁸⁾.

فجعلت نهر "الخابور" بداية لمملكة العالم السفلي، و عينت أحد الشياطين يدعى "خمت تبال" - يعني "يحمل على عجل" - ملاحاً على ذلك النهر، و كان رأسه حسب الأساطير يشبه رأس طائر (زو) و يعمل

على حمل روح الميت في قاربه لمملكة الموتى. ثم شيدت الإلهة " إريشكيجال " سبع أسوار بسبع بوابات، وأوقفت على كل باب إله جبار لحراستها، وأطلقت على الباب الأول اسم "كانسرو" وعينت عليه الإله "نيدو" حارسا، وكان رأسه رأس أسد وأرجله أرجل طائر، ثم عينت الإله "كشار" على الباب الثاني، وعلى الباب الثالث زوجته "أنداشرما" و "نرا" على الباب الرابع "إندككا زوجته" على الباب الخامس، أما الباب السادس فعينت "أندشيبيا" والباب السابع "إنكيكي"، ولم تكتف "أريشكيجال" بهذا التحصين لمملكته بل عينت شرطة من الشياطين والعفاريت أسمتهم "كالالا" ليطوفوا بين الأسوار السبعة. غير أنها وبعد السور السابع قامت ببناء قصر عظيم لها من حجر اللازورد وأسمته، "إيجال كينا" أي "قصر العدالة". وسكن معها في هذا القصر الآلهة الصغار والشياطين، كما قامت ببناء أيضا قصور صغيرة كهنة من الآلهة والشيوخ⁽¹⁹⁾.

وبعد أن شكلت الإلهة "أريشكيجال" مملكة الموتى ونظمت مداخلها ووضعت مناصب لشياطين العالم الأسفل، عينت "نمتار" مقدر المصير وزيرا لها ووضعت في يده سيفا وكلفته بستين نوعا من الأمراض والأوبئة. ثم عينت الإله "إيستوم" وزيرا بمنصب الرسول العظيم ومستشارا للآلهة. وقسمت حشود الشياطين الذين يحبون العالم الأسفل ويحرسونه إلى أقسام وكلفتهم بوظائف، وبهذا أصبحت للملكة السيادة المطلقة على مملكة عالم ما بعد الموت⁽²⁰⁾.

و بتلك الشاكلة نظمت الإلهة "إريشكيجال" عالم الموت، فحددت مجاله و فصلته على عالم الأحياء بنهر الخابور، و كان ينتقل الميت إليه عن طريق قوارب يشرف عليه أحد عمالها، و ينعكس هذا الاعتقاد على شكل قوارب عثر عليها في بعض القبور.

كما أنها شيدت قصرا لها في منتهى الروعة لتبرز سلطتها المطلقة على العالم الآخر، و كان يساعدها وزراء في مختلف المهام، فالأسطورة تعكس لنا ربما ما كان حاصل في عالم الأحياء، و الاختلاف يكمن فقط في القوة و الأشكال التي منحها الأسطورة لأبطالها لتبعدهم عن عالم الأحياء.

غير أن النص المدون على لوحين طينيتين عثر عليهما في الموقع المسمى "تل العمارنة" بمصر والذي يعود للقرن الرابعة عشر ق.م، قد أضاف أن الإلهة "إريشكيجال" لم تحكم المملكة وحدها، لكن برفقة الإله "نرجال" Nergal⁽²¹⁾، كما وصف لنا أيضا الكيفية التي هيبت بها هذا الإله إلى العالم الأسفل، بعدما كان إله سماويا، حيث جاء أن الإله "نرجال" أرتكب معصية بعدم احترامه لسيدة العالم الأسفل، فقررت معاقبته، فطلبت من الآلهة إنزاله إلى مملكته، ولكن هبوطه كان بشراسة وبسالة متحديا إياها، غير أن الملكة شعرت بقوته فطلبت منه الصفع والغفران وبهذا أصبح يحكم معها مملكة الموت⁽²²⁾.

والملاحظ أن الباحثين، فسروا أسطورة الإله "نرجال" و الإلهة "إيرشكيجال" أنها تعبيراً عن تغيير مكانة المرأة في مجتمع بلاد الرافدين القديم، ذلك أن أفراد الإلهة الأنثى "إريشكيجال" بحكم العالم الأسفل وفق التصور السومري، لم يكن أمرا مقبولا من قبل الأكاديين الساميين الذين كانت المرأة عندهم أقل مكانة مقارنة بالسومريين، فوضعوا تلك الأسطورة ليجعلوا للإلهة شريكا ذكرا في حكم العالم ما بعد الموت⁽²³⁾.

إذن فقد سير مملكة الموتى كل من الإلهين "إيرشكيجال" و الإله "نرجال" و كانت تعيش معهما أرواح الموتى التي تنزل من القبر على شكل طيور لها ريش تشبه شكل صاحبها، وترقد هناك إلى الأبد. كذلك كانت المملكة مقرا لآلهة الموت، والأمراض والشياطين التي تنفذ أوامرها، كما كانت مقرا مؤقتا أيضا للإله، "مردوخ" أو الملك "تموز" الذي يذهب إليه بشكل دوري، و الإله "إنليل" الذي عوقب بالنفي المؤقت بعد اغتصابه الإلهة "إنليل" كما كان مقرا للشياطين المؤذية والأشباح الشريرة التي كانت بشكل عام تملك أجنحة، وكانت أجسادها مركبة من الحيوانات المختلفة⁽²⁴⁾.

4. شعائر أرض اللاعودة:

أما عن شعائر أرض ما بعد الموت الأزلية، فقد وردت في أسطورة اكتشفت على ألواح طينية أثناء التنقيبات التي أجريت في مدينتي "نفر" و "أور" تعود إلى نهاية النصف الأول من الألف الثانية ق.م. أما النسخة البابلية فترجع إلى نهاية الألف الثانية ق.م واكتشفت في مدينة "أشور"، و توجد نسخة

أخرى منها في مكتبة "أشوربانيبال" (669-627 ق.م.) العائدة إلى القرن السابع ق.م. وتشير هذه الأسطورة إلى نزول الإلهة "إنانا" أو "عشتار" البابلية إلى عالم اللاعودة،⁽²⁵⁾ تاركة بذلك كرسبها السماوي في زيارة مؤقتة إلى مملكة أختها الكبرى "إريشكيغال". وبعد وصولها مباشرة للباب الأول، أعلن الحارس اسمها للإلهة، التي طلبت بدورها أن يقودها للقصر وفق الشعائر المعمول بها في المملكة. فتخلت الإلهة "إنانا" في الباب الأول عن تاجها العظيم، وفي الباب الثاني عن أقرانها، ثم نزلت من جبينها العقود في الباب الثالث، ولما مر بها الحارس عبر البوابة الرابعة تجردت من الحلبي، وفي الباب الخامسة انتزع عن خصرها زناد تعويذة الولادة المرصع بجواهر الميلاد. وأخذت الأساور من يديها وقدميها في الباب السادس.

أما في الباب السابع فقد نزع من عشتار ثياب جسدها، وبعدها ذلك طلبت الملكة "أريشكيغال" من وزيرها "نمتار" بسحبها إلى قصرها، وأن يطلق عليها ستين مرضا من أمراض العيون، الأحشاء، الرأس والجلد، فسقطت "إنانا" جثة هامدة⁽²⁶⁾.

ولعل ذلك السلب "إنانا" أو "عشتار" لملايسها وحليها، يفسر تجريدتها من قوتها الإلهية وجعلها ضعيفة دون قوة، وأن تدخل إلى العالم الأسفل عارية، أو لأن أختها كانت عارية هي الأخرى في ذلك العالم، أو لعلها أيضا تنهياً للموت واستقبال الأمراض التي تحولها إلى جثة، كما يمكن أن يفسر أن تلك الظاهرة أيضا أنه في العالم الأسفل، الكل سواسية فالملكة تخضع لهذه الشعائر كذلك الفرد البسيط و الفرق بينهما في أعماله الدنيوية التي تميز المكان و المعاملة في ذلك العالم.

وعليه، واعتمادا على الأسطورة فإن شعائر عالم ما بعد الموت في العراق القديم كانت تتلخص في إعلان الحارس اسم الميت بمجرد اقترابه من البوابة الأولى للمملكة، لتسمعه الإلهة "إريشكيغال"، ثم يقاد عبر البوابات السبع. وكان عند كل باب يتخلى عن شيء من متاعه وملابسه وزينته وفق القوانين المعمول بها في مملكة ما بعد الموت، إلى أن يمتثل عاريا أمام الملكة وكبار الآلهة السبع في العالم الأسفل لتقرير مصيره ومكانه و وضعه في عالم الأموات.

إضافة إلى ما سبق، يوجد نص لجلاميش يحذر فيه صديقه "أنكيو" العازم الهبوط إلى مملكة "أريشكيغال" ليحضر له ألتنين موسيقيتين و هما "الباكو" و "الماكو" اللتين سقطتا منه في حفرة العالم الأسفل، وكانتا هدية من الإله "إنانا" ويوصيه بقوانين هذا العالم⁽²⁷⁾ حيث يقول: " لا تضع عليك ثياب نظيفة وأن لا تطيب بالعمور، وأن لا ترمي رمحا في العالم الأسفل، وأن تحمل هراوة وأن لا تضع في قدميك صندال، وأن لا تصرخ، ولا تبكي ولا تقبل زوجتك المحبوبة، ولا تقبل ابنك المحبوب، ولا تضرب ابنك الذي تكره، حتى لا يمسخ به صراخ العالم الأسفل، فصراخ تلك النائمة "أم بثارو" (لعلها الإلهة أريشكيغال) التي لا يغطي جسدها رداء ولا يستر صدرها غطاء، يمنعك الصعود من عالم ما بعد الموت"⁽²⁸⁾.

وإذا أردنا أن نفق على تصور المجتمع العراقي القديم لآلهة العالم الأسفل، فنجده نابعا من تصورهم لعالم ما بعد الموت، الذي كان في نظرهم عبارة عن جحيم لا عودة منه، ولعل أسطورة "الأمير الأشوري" كوما" توضح لنا ذلك الرعب والخوف من آلهة مملكة العالم الأسفل.

جاءت أسطورة الأمير الأشوري " كوما" في شكل نص أدبي مدون على رقيم طين وجد في مدينة آشور ويعود إلى منتصف القرن السابع ق.م، وهو نثر أدبي وشعري تلخص في أن أميرا آشوريا يدعى "موكا" استبدت الرغبة به أن يقف على أحوال عالم ما بعد الموت الذي يحكمه إله الموت "نرجال" و زوجته "إريشكيغال"، وصار يدعو الآلهة أن يحققوا أمنيته، فتم ذلك عن طريق رؤيا عجيبة⁽²⁹⁾، حيث ورد في الأسطورة أنه أول ما شاهده الأمير، كان وزير العالم الأسفل وسيد الأقدار "نمتار" يمسك بيده اليسرى ليدع رجل جاث أمامه، ويده اليمنى يمسك بها سيفاً، كما رأى آلهة متنوعة قدرها بخمسة عشر إلهاً، معظمها ذات أجسام مركبة، منها ماله خمسة رؤوس إحداها رأس أسد والباقي رؤوس بشر مثل الإله "الموكل بالبشر"، الذي كان له رأسا وجناحي طائر. والملاح "خمتنبال" الذي يقوم بنقل الموتى عبر نهر "الخابور" إلى العالم الأسفل. وكان رأس طائر "زو" وله أربع أيدي وأربع أرجل، وحارس بوابة العالم الأسفل "نيدو" Nidu، له رأس أسد وبدا إنسان ورجلا طائر، أما ملك العالم الأسفل

"نرجال" فكان جالسا على العرش الملكي، وعلى رأسه تاج الملوكية ويمسك بكتفى يديه سلاحان رهيبان وكان يبتثق من ذراعيه البرق، وعلى يمينه ويساره تجلس آلهة "الآنوناكي" (30) منحنية الرؤوس، وكان بمجرد النظر إليه ترتعد الفرائص ويحتم المرء احترامه وتقديره وإبداء الانحناء له. وكان إذا أراد قتل أحدهم، فيصرخ في وجهه صرخة هائلة كأنها عاصفة (31). أما عن الإلهة "أريشكيغال"، فقد كانت هي الأخرى مهابة لدى الفرد العراقي القديم، وكانت متوجة لكنها عارية لا ترتدي لباس إذ كانت مضطجعة لا يغطيها رداء، وكانت صرختها المدوية في وجه الميت تدل على الإعلان على بقاءه وإلى الأبد في العالم الأسفل (32).

و في الأخير، فإن الأساطير العراقية القديمة أوضحت للفارئ بعض الجوانب عن عالم ما بعد الموت أو اللاعودة وكيف كان يتصوره الشعب العراقي و الذي ربطه بعالم الأحياء، لكنه كان مخيفا و من ينزل إليه لا يعود، و هو لا يفرق بين الملك و الفرد البسيط. و كان منظما يسير من طرف موظفين بجميع الصفات، تشرف عليهم ملكة و لعله يشبه ما كان حاصل في عالم الأحياء العراقي.

الهوامش:

- 1- محمد عبد المعيد خان، الأساطير و الخرافات عند العرب، ط.3، دار الحدائث للطباعة و النشر و التوزيع، بيروت، لبنان، 1981، ص.20.
- 2- لقد ورد اسم " جلاميش " في ثبت ملوك الوركاء ، و ذلك في عهد أسرة الوركاء الأولى حوالي عام 2650 ق.م. كان ملك سومري ،ملكا عظيما و بطلا شجاعا و صاحب خصال و منجزات فذة مما حمل الشعراء القدامى على تخليد ذكره في ملحمة فريدة عرفت بملحمة جلاميش... ، للمزيد من المعلومات أنظر، أحمد أمين سليم ، دراسات في تاريخ و حضارة الشرق الأدنى القديم (مصر و العراق)، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان ، 2002، ص.451.
- 3- المرجع نفسه، ص.451.
- 4- الملك آشوربانيبال: أخر ملوك الإمبراطورية الآشورية الحديثة. و كان الابن الثالث للملك " أسرحدون". لقد واصل سيرة أبيه في محاربة المصريين الثائرين. كان يهتم بالعلم و الأدب و كان مسؤول على البحوث العلمية عن آثار البابليين القديمة. و قد جمع عدد من الألواح الطينية المكتوبة، فقام بترتيبها و تصنيفها بدقة، و هو الذي أسس أول مكتبة في نينوى عاصمة الدولة الآشورية...، للمزيد من المعلومات انظر: أ. أمين سليم، المرجع السابق، ص ص (332-334).
- 5-إنانا: تعرف هذه الإلهة أيضا "بأنيني" و تعني " سيدة السماء"، اقترنت الإلهة بالإله " تموزي" بوصفه زوجها. و يمثل اقترانها بطقوس مهمة في حضارة العراق القديمة، و الذي يعرف " بطقس الجنس المقدس" أو " الزواج المقدس" ...، للمزيد من المعلومات انظر: ص. نوح كيرمر، إنانا و دموزي طقوس الجنس المقدس عند السومريين، ت. ن. خياطة، توزيع مكتبة السائح، بيروت، لبنان، 1987، ص ص. (125-157).
- 6- طه باقر و ب. فرنسيس، الخليفة و أصل الوجود، قصص متنوعة، في مجلة سومر، الجزء الأول، مديرية الآثار العامة، بغداد، العراق، 1950، ص.175.
- 7- أ. هايدل، ملحمة جلاميش و ما يمثله في العهد القديم، جامعة شيكاغوا، الولايات المتحدة، 1946، ص.63.
- 8- ت. علي الربيعو، الإسلام و ملحمة الخلق و الأسطورة، المركز الثقافي العربي، بغداد، العراق، 2000، ص.24.
- 9- طه باقر و ب. فرنسيس، المرجع السابق، ص. 175.
- 10 -G.Minais, Le monde des morts, dans, Encyclopédie des religions, Editions, 2000, p. 1899, T.2,2°éd.Bayard,
- 11- طه باقر، المقدمة في الأدب القديم، دار الحرية للطباعة بغداد، العراق، 1976، ص.224.

- 12 --M. Hulin, La face cachée du temps l'imaginaire de l'au-delà, Fayard, Paris, 1985, p.230.
- 13- رشيد الناضوري، المدخل في التحليل الموضوعي المقارن للتاريخ الحضاري والسياسي في جنوب غربي آسيا وشمال إفريقيا، ج3، (التطور التاريخي للفكر الديني)، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، 1976، ص.250.
- 14- ف. السواح، مغامرة العقل الأولى دراسة في الأسطورة السورية و بلاد الرافدين، ط1، دار علاء الدين، دمشق، سوريا، 1996، ص. 357.
- 15- ر. الناضوري، المرجع السابق، ص. 119.
- 16- ص. نوح كريميل، أساطير سومر و أكاد، ت. أ. المجيد يوسف عبد المنعم أبو بكر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، 1974، ص. 88.
- 17- الكور: يدل على الجبل، كما يعني عالم ما بعد الموت، قد ظهر كور في الميثولوجيا السومرية على شكل مياه قدرة منبعثة من الأرض. أما الميثولوجيا البابلية فتظهر "كور" على انه العالم السفلي الذي أختطف الإله " مردوخ" و يمثل على شكل كائن تنين عتيق من كائنات العالم الأسفل...، للمزيد من المعلومات انظر، A.R.Grayson, Nergad and Greshkigal, Addition ANEL, 1969, p.507 .
- 18- إ. عبد الفتاح إمام، معجم ديانات و أساطير العالم، ج2، مكتبة مدبولي، القاهرة، ص.21.
- 19- خ. الماجدي، إنجيل بابل، الأهلوية للنشر و التوزيع، المملكة الأردنية، عمان، 1998، ص.ص. (96-37)
- 20- ر. لا بات، م. سنايزر و م. فييرا، سلسلة الأساطير السورية (ديانات الشرق الأوسط)، ت. مفيد عرنوق، ط1، منشورات دار علاء الدين، دمشق، سوريا، 2000، ص. (105-108)
- 21- نرجال: إله سومري، كتب بصيغة " أنو جال" و الذي يعني سلطة المدينة الكبيرة و يتضمن هذا المعنى إشارة إلى جهنم، و يعتبر إله العالم السفلي...، للمزيد من المعلومات انظر: A.R. Grayson, op-cit., p.507
- 22- ط. باقر، المرجع السابق، ص. 235.
- 23- ح. نائل، عقائد ما بعد الموت، ط2، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، العراق، 1986، ص. 198.
- 24- خ. الماجدي، المرجع السابق، ص.ص. (69-71)
- 25- طه باقر، المرجع السابق، ص. 236.
- 26- خ. الماجدي، المرجع السابق، ص. 86.
- 27- ف. السواح، المرجع السابق، ص.ص. (281-282)
- 28- ص. نوح كريميل، المرجع السابق، ص. 88.
- 29- طه باقر، المرجع السابق، ص. 222.
- 30- الأنوكاكي: اسم عام أو اسم جنس يطبق على جميع الآلهة، لاسيما الآلهة السبع الذين أصبحوا قضاة في العالم الأسفل...، للمزيد من المعلومات انظر: أ. أمين سليم، المرجع السابق، ص. 402.
- 31- ر. لا بات، م. سنايزر و م. فييرا، المرجع السابق، ص.ص. (105-106)
- 32- ص. نوح كريمير، المرجع السابق، ص. 89.